



SÉANCE ORDINAIRE DU 5 FÉVRIER 2020 À 19H

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD CONCERNING THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 janvier 2020 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held January 8, 2020*
 - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 8 janvier 2020 / *Adoption of the minutes of the extraordinary meeting held January 8, 2020*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
 - 4.1 États financiers se terminant le 28 janvier 2020 / *Financial statements ending January 28, 2020*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committees reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Service*
 - 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
 - 8.1 Avis de motion concernant le projet de règlement numéro RU.02.2011.12 modifiant le règlement de zonage numéro RU.02.2011 de la Municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin de créer et de modifier les dispositions s'appliquant aux projets intégrés et d'autoriser les projets intégrés dans la zone H-10 telle qu'identifiée au plan de zonage / *Notice of motion regarding the by-law number RU.02.2011.12 modifying the zoning by-law number RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, to create and modify different dispositions regarding integrated projects and to autorise integrated projects in the H-10 zone, as identified in the zoning plan*
 - 8.2 Adoption du premier projet de Règlement numéro RU.02.2011.12 modifiant le règlement de zonage numéro RU.02.2011 de la Municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin de créer et de modifier certaines dispositions s'appliquant aux projets intégrés et d'autoriser les projets intégrés dans la zone H-10, telle qu'identifiée au plan de zonage / *Adoption of the first by-law number RU.02.2011.12 modifying the zoning by-law number RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, to create and modify different dispositions regarding integrated projects and to autorise integrated projects in the H-10 zone, as identified in the zoning plan*
 - 8.3 Démission de monsieur Frans Sayers au sein du Comité consultatif d'urbanisme /

- Resignation of Mr. Frans Sayers on the Urban planning committee*
- 8.4 Renouvellement du mandat d'un membre au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) / *Renewal of mandate of a member of the Urban planning committee*
- 8.5 Nomination de membre au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) / *Appointment of member to the Urban planning committee*
- 8.6 Congrès annuel 2020 de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) / *2020 Annual Congress of the Fédération québécoise des municipalités (FQM)*
- 8.7 Rémunération du personnel électoral 2020 / *Remuneration of election staff 2020*
- 8.8 Indexation du traitement des élus municipaux / *Indexation of the treatment of elected municipal officials*
- 8.9 Indexation du salaire du personnel du Service de sécurité incendie / *Indexation of the salaries for the Fire safety staff*
- 8.10 Embauche temporaire de madame Mona Tremblay au poste de journalière-chauffeuse / *Temporary hiring of Mrs. Mona Tremblay as daily labourer driver*
- 8.11 Embauche au poste de pompier à temps partiel pour le Service de sécurité incendie de la Municipalité de Mille-Isles / *Hiring of a part time firefighter for Mille-Isles Fire Safety Department*
- 8.12 Embauche au poste de pompier à temps partiel pour le Service de sécurité incendie de la Municipalité de Mille-Isles / *Hiring of a part time firefighter for Mille-Isles Fire Safety Department*
- 8.13 Renouvellement de la police d'assurance municipale avec la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) / *Renewal of the municipal insurance policy with the Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)*
- 8.14 Dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du FDT de la MRC d'Argenteuil / *Submission of a request for financial assistance under the FDT of the MRC d'Argenteuil*
- 8.15 Programme d'aide à la voirie locale: mesures particulières, volets accélération des investissements sur le réseau routier local et redressement des infrastructures routières locales / *Local Road Assistance Program: specific measures, acceleration of investments in local road network and recovery of local road infrastructure*
- 8.16 Résiliation du contrat octroyé pour la gestion de la faune (castor) pour l'année 2019-2020 par la résolution 2019-05-120 / *Termination of contract for animal control (beaver) for the year 2019-2020 granted by resolution 2019-05-120*
- 8.17 Octroi de contrat pour la gestion de la faune (castor) pour l'année 2020-2021 / *Awarding of contract for animal control (beaver) for the year 2020-2021*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Closing of the sitting**